

Chris Hedges, Consortium News: Přestaňte si dělat starosti a milujte bombu

- CZ24 News | 27. října 2022

USA/RUSKO/UKRAJINA: Čím déle bude zástupná válka na Ukrajině pokračovat, tím blíže budou Spojené státy přímé konfrontaci s Ruskem. Jakmile k tomu dojde, sáhnou doktoři Strangelové, kteří řídí tuto show, po atomových zbraních.

Už jsem se zabýval dostatečným množstvím válek, abych věděl, že jakmile otevřete Pandořinu skříňku, mnoho zla, které se z ní vyvalí, nemůže nikdo ovlivnit. Válka urychluje vichřici průmyslového zabíjení. Čím déle jakákoli válka trvá, tím blíže a blíže se každá strana dostává k sebezničení. Pokud nebude zastavena, zástupná válka mezi Ruskem a USA na Ukrajině téměř zaručuje přímou konfrontaci s Ruskem a s ní i velmi reálnou možnost jaderné války.

Amerického prezidenta **Joea Bidena**, který jako by si vždy nebyl zcela jistý, kde se nachází a co má říkat, podporuje v soutěži „já jsem větší než ty“ s ruským prezidentem **Vladimírem Putinem** skupina zběsilých válečných štváčů, kteří zinscenovali více než 20 let vojenských fiasek. Sbíhají se jim sliny při představě, že se utkají s Ruskem, a pak, pokud na zeměkouli zůstane ještě nějaké obydlí, s Čínou.

Uvěznění v polarizujícím myšlení studené války, kdy je jakákoli snaha o deeskalaci konfliktů prostřednictvím diplomacie [považována za ústupek](#), za perfidní mnichovský moment, samolibě tlačí lidský druh stále blíže k vyhlazení. Naneštěstí pro nás je jedním z těchto pravověrných ministrů zahraničí **Antony Blinken**.

„Putin říká, že neblafuje. Nuže, blafování si nemůže dovolit a musí být jasné, že neblafují ani lidé podporující Ukrajinu, ani Evropská unie a členské státy, ani Spojené státy a NATO,“ [varoval šéf](#) zahraniční politiky EU **Josep Borrell**. „Jakýkoli jaderný útok proti Ukrajině vyvolá odpověď, ne jadernou odpověď, ale tak silnou odpověď z vojenské strany, že ruská armáda bude zničena.“

Zničena. Jsou tito lidé šílení?

 **Josep Borrell** v roce 2019. (Evropský parlament, CC BY 2.0, Wikimedia Commons)

Víte, že máme problém, když je bývalý **Donald Trump** hlasem rozumu.

Musíme požadovat okamžité jednání o mírovém ukončení války na Ukrajině, jinak skončíme ve třetí světové válce,“ [řekl](#) bývalý americký prezident. A z naší planety nezbude nic – a to všechno jen proto, že **hloupí lidé** nemají ponětí... **Nechápou, s čím mají co do činění, s jadernou silou.**

S mnoha z těchto ideologů – Davidem **Petraeusem**, Elliotem **Abramsem**, Robertem **Kaganem**, Victorií **Nulandovou** – jsem měl co do činění jako zahraniční zpravodaj listu The New York Times. Jakmile se oprostíte od jejich hrudí plných medailí nebo honosných titulů, najdete povrchní muže a ženy, podlézavé kariéristy, kteří poslušně slouží válečnému průmyslu, jenž jim zajišťuje povýšení, platí rozpočty jejich think-tanků a zasypává je penězi jako členy správních rad vojenských dodavatelů.

Jsou to [váleční pasáci](#). Kdybyste o nich podali zprávu, jako jsem to udělal já, v noci byste dobře nespali. Jsou dost ješitní a hloupí na to, aby vyhodili svět do povětří dávno předtím, než vymřeme kvůli klimatické krizi, kterou navíc oni poslušně urychlili.

[Pokud, jak říká Joe Biden, Putin „nežertuje“](#) o použití jaderných zbraní a [hrozí nám](#) jaderný „Armagedon“, **proč Biden Putinovi netelefonuje?** Proč nenásleduje příkladu **Johna F. Kennedyho**, který opakovaně komunikoval s **Nikitou Chruščovem**, aby vyjednal ukončení kubánské krize?

Kennedy, který na rozdíl od **Bidena sloužil v armádě**, znal obezřetnost generálů. Měl dost rozumu na to, aby ignoroval **Curtise LeMaye**, náčelníka štábu letectva a šefa strategického velitelství letectva a zároveň předlohu pro [generála Jacka D. Rippera](#) ve filmu „Dr. Divnoláska“, který [naléhal](#) na Johna **Kennedyho**, aby bombardoval kubánské raketové základny, což by s největší pravděpodobností rozpoutalo jadernou válku. Biden není ze stejného těsta.

 *Generál Curtis LeMay ve výslužbě v roce 1987. (Národní archiv USA, CC BY-SA 4.0, Wikimedia Commons)*

Proč Washington posílá **50 miliard** dolarů ve zbraních a pomoci na udržení konfliktu na Ukrajině a [slibuje další miliardy](#) na „tak dlouho, jak bude třeba“? Proč Washington a Bílý dům [odradily](#) ukrajinského prezidenta Vladimira Zelenského, bývalého [stand-up komika](#), kterého tito milovníci války zázračně proměnili v nového Winstona Churchilla, od toho, aby pokračoval v jednáních s Moskvou, která [zahájilo Turecko?](#) [Proč se domnívají, že vojenské ponížení Putina, kterého jsou rovněž odhodláni odstavit od moci](#), ho nepřivede k tomu, aby v posledním aktu zoufalství udělal něco nemyslitelného?

Moskva důrazně [naznačila](#), že v reakci na „ohrožení“ své „územní celistvosti“ použije jaderné zbraně, a váleční pasáci okřikli každého, kdo vyjádřil obavy, že bychom všichni mohli vyletět do hřibovitých mraků a označili ho za zrádce, který oslabuje ukrajinské a západní odhodlání.

V závratí ze ztrát, které Rusko utrpělo na bojišti, se do ruského medvěda strefují se stále větší a větší zuřivosti. Pentagon [pomáhal plánovat](#) poslední ukrajinskou protiofenzívu a CIA [předává zpravodajské informace](#) z bojiště. USA sklouzávají, stejně jako ve Vietnamu, od poradenství, vyzbrojování, financování a podpory k boji.

 *Americký prezident Joe Biden během briefingu jeho národního bezpečnostního týmu, 18. srpna 2021. (Public Domain, Wikimedia Commons)*

Nic z toho nepomáhá ani [Zelenského návrh](#), že aby NATO odradilo od použití jaderných zbraní Rusko, mělo zahájit „preventivní údery“.

„Ne, nejdříve čekat na jaderné údery a pak říct, co se s nimi stane. Ne! Je třeba přehodnotit způsob, jakým je vyvíjen tlak. Takže je potřeba tento postup přezkoumat.“

Mluvčí Kremlu **Dmitrij Peskov** uvedl, že výroky, které se **Zelenský** snažil zvrátit, nebyly „**ničím jiným než výzvou k rozpoutání světové války**“.

Západ [láká](#) Moskva už desítky let. Na konci studené války jsem podával zprávy z východní Evropy. Sledoval jsem, jak se tito militaristé pustili do budování tzv. unipolárního světa – světa, kde vládou jen oni.

Nejprve porušili sliby, že [nerozšíří NATO](#) za hranice sjednoceného Německa. Pak porušili sliby, že v [nových členských zemích NATO](#) ve východní a střední Evropě „**trvale neumístí podstatné bojové**

síly„. Pak porušili sliby, že [nebudou umisťovat raketové](#) systémy podél **hranic Ruska**. Pak porušili [sliby, že se nebudou vměšovat](#) do vnitřních záležitostí pohraničních států, jako je **Ukrajina**, a [zorganizovali převrat](#) v roce 2014, který svrhl [zvolenou vládu Viktora Janukovyče](#) a nahradil ji protiruskou, [fašisticky orientovanou](#) vládou, což následně vedlo k [osm let trvající občanské válce](#), protože ruským lidem osídlené regiony na východě země [usilovaly o nezávislost](#) na Kyjevu.

✖ *Ukrajinské vládní tanky na východní Ukrajině, 2015. (OBSE)*

Po převratu vyzbrojili Ukrajinu zbraněmi NATO a vycvičili 100000 ukrajinských vojáků. Poté do NATO [naverbovali](#) neutrální Finsko a Švédsko. Nyní se po USA [žádá](#), aby na Ukrajinu poslaly vyspělé raketové systémy dlouhého doletu, čímž by se podle Ruska USA **staly přímou stranou konfliktu**. Zaslepení pýchou a bez jakéhokoli porozumění geopolitice nás však stejně jako nešťastní generálové v Rakousku-Uhersku tlačí ke katastrofě.

Západ vyzývá k totálnímu vítězství. Rusko anektuje čtyři ukrajinské provincie. Západ [pomáhal](#) Ukrajině bombardovat Kerčský most. Rusko poté zasypává ukrajinská města raketami. Západ [dává](#) Ukrajině sofistikované systémy protivzdušné obrany. Západ se škodolibě raduje z ruských ztrát. Rusko zavádí brannou povinnost. Nyní Rusko [provádí](#) útoky drony a řízenými střelami na [elektrárny](#), kanalizace a [čističky vody](#). Kde to skončí?

*Snaží se například Spojené státy nějak ukončit tento konflikt prostřednictvím urovnání, které by umožnilo vznik suverénní Ukrajiny a nějakého vztahu mezi Spojenými státy a Ruskem?“ ptá se úvodník **New York Times**. „Nebo se nyní Spojené státy snaží Rusko trvale oslabit? Posunul se cíl administrativy k destabilizaci Putina nebo k jeho odstranění? Mají Spojené státy v úmyslu pohnat Putina k odpovědnosti jako válečného zločince? Nebo je cílem snaha vyhnout se širší válce – a pokud ano, jak toho dosáhne krákorání o poskytnutí amerických zpravodajských informací k zabití Rusů a potopení jedné z jejich lodí?“*

Nikdo nemá žádné odpovědi.

Úvodník Timesů se vysmívá pošetilosti pokusů Ukrajiny o znovudobytí celého ukrajinského území, zejména těch území, která obývají etničti Rusové:

Rozhodné vojenské vítězství Ukrajiny nad Ruskem, při němž Ukrajina získá zpět všechna území, kterých se Rusko zmocnilo od roku 2014, **není realistickým cílem**,” píše se v něm. „Ačkoli ruské plánování a boje byly překvapivě nedbalé, Rusko zůstává příliš silné a pan Putin investoval do invaze příliš mnoho osobní prestiže, než aby ustoupil.

Zdravý rozum spolu s realistickými vojenskými cíli a spravedlivým mírem však přebíjí opojení válkou.

17. října zahájily země NATO v Evropě dvoutýdenní cvičení nazvané [Steadfast Noon](#), v jehož rámci 60 letadel včetně stíhaček a dálkových bombardérů přelétávajících z letecké základny Minot v Severní Dakotě simuluje svržení termonukleárních bomb na evropské cíle. Toto cvičení se koná každoročně. Načasování je však přesto zlověstné. Spojené státy mají v Belgii, Německu, Itálii, Nizozemsku a Turecku [rozmístěno](#) přibližně 150 „taktických“ jaderných hlavic.

✖ *Admirál Rob Bauer, předseda Vojenského výboru NATO, během setkání ministrů obrany NATO 13. října (NATO)*

Ukrajina bude dlouhou a nákladnou opotřebovovací válkou, která zanechá velkou část Ukrajiny v troskách a statisíce rodin v celoživotním smutku. Pokud NATO zvítězí a **Putin** bude mít pocit, že jeho

moc je ohrožena, co mu zabrání v zoufalém výpadu? Rusko má největší arzenál taktických jaderných zbraní na světě, zbraní, [které mohou zabít](#) desítky tisíc lidí, pokud jsou použity na město. Vlastní také téměř **6 000** jaderných hlavic. **Putin nechce skončit** jako jeho srbsí spojenci **Slobodan Milošević** a **Ratko Mladić** jako odsouzený válečný zločinec v Haagu. Nechce jít ani cestou **Saddáma Husajna** a **Muammara Kaddáfího**. Co mu však zabrání, aby zvýšil nasazení, pokud se bude cítit zahnán do kouta?

✖ *Ruský prezident Vladimir Putin uvádí jaderné síly do nejvyšší pohotovosti, 27. února (Kreml)*

Na tom, jak se političtí, vojenští a zpravodajští šéfové, včetně ředitele CIA **William Burnse**, bývalého velvyslance USA v Moskvě, shodují na nebezpečí **pokoření a porážky Putina** a na hrozbě jaderné války, je cosi chmurně bezstarostného.

Vzhledem k **možnému zoufalství prezidenta Putina** a ruského vedení, vzhledem k neúspěchům, kterým dosud vojensky čelili, nemůže nikdo z nás brát **na lehkou váhu hrozbu**, kterou představuje potenciální použití taktických jaderných zbraní nebo jaderných zbraní s malým účinkem, [řekl Burns](#) ve svém vystoupení na Georgijské technice v Atlantě.

Bývalý ředitel CIA **Leon Panetta**, který působil také jako ministr obrany za vlády prezidenta **Baracka Obamy**, tento měsíc [napsal](#), že **americké zpravodajské služby** se domnívají, že pravděpodobnost, že **válka na Ukrajině přeroste v jadernou válku, je až 1 ku 4**.

Ředitelka Národní zpravodajské služby **Avril Hainesová** toto varování také zopakovala, když v květnu [řekla](#) senátnímu výboru pro ozbrojené služby, že pokud by Putin uvěřil, že existuje existenční hrozba pro Rusko, mohl by se uchýlit k jaderným zbraním.

Myslíme si, že [Putinovo vnímání existenční hrozby] by mohlo nastat v případě, že by měl pocit, že prohrává válku na Ukrajině a že NATO v této souvislosti zasahuje nebo se chystá zasáhnout, což by zřejmě přispělo k tomu, že by měl pocit, že válku na Ukrajině prohraje, řekla Hainesová.

„Jak tato válka a její důsledky pomalu oslabují ruskou konvenční sílu ... Rusko bude pravděpodobně stále více spoléhat na [své jaderné odstrašování](#), aby dalo signál Západu a promítlo sílu do svého vnitřního i vnějšího publika,“ napsal generálporučík **Scott Berrier** v hodnocení hrozeb, které Agentura pro obranné zpravodajství [předložila](#) výboru pro ozbrojené služby na konci dubna.

Proč se vzhledem k těmto hodnocením Burnse, Panetty, Hainesové a Berriera naléhavě nezasazují o **diplomacii s Ruskem s cílem deeskalace** jaderné hrozby?

K této válce nemělo nikdy dojít. USA si byly [dobře vědomy](#), že Rusko neustále provokují. Byly však opilé svou vlastní mocí, zejména když se na konci studené války staly jedinou světovou supervelmocí a kromě toho měly navíc miliardové zisky z prodeje zbraní novým členům NATO.

V roce 2008, kdy **Burns** působil jako velvyslanec v Moskvě, [napsal](#) ministryni zahraničí **Condoleezza Riceové**:

Ukrajinský vstup do NATO je pro ruskou elitu (nejen pro Putina) nejjasnější ze

všech **červených čar**. Za více než dva a půl roku rozhovorů s klíčovými ruskými hráči, od knechtů v temných zákoutích Kremlu až po nejostřejší Putinovy liberální kritiky, jsem zatím **nenášel nikoho**, kdo by Ukrajinu v NATO vnímal jinak než jako přímou výzvu ruským zájmům.

Šedesát šest členů OSN, většinou ze zemí globálního Jihu, [vyzvalo](#) k ukončení války na Ukrajině diplomatickou cestou, jak to vyžaduje Charta OSN. Ale jen málo velkých mocenských hráčů je poslouchá.

Pokud si myslíte, že k jaderné válce nemůže dojít, navštivte **Hirošimu** a **Nagasaki**. Tato japonská města neměla [žádnou vojenskou hodnotu](#). Byla zničena, protože většina ostatních japonských městských center již byla zničena při saturačních bombardovacích kampaních řízených **LeMayem**. USA věděly, že Japonsko je ochromené a připravené kapitulovat, ale [chtěly vyslat vzkaz Sovětskému svazu](#), že se svými novými atomovými zbraněmi hodlají ovládnout svět.

Viděli jsme, jak to dopadlo.

AUTOR: Chris Hedges

[ZDROJ](#)

Překlad: Admin Nekorektní TOP-CZ